Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Bienne III**	**1L**
CLUB 2	**Dzos Volants**	**2L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Mettmoos - Bienne**	Date / Datum Date / Data	**28.10.2023**
Start / Beginn Début / Inizio **14:00**	End / Ende Fin / Fine **15:51**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**PRCD03**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	55

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207781	WIDMER Patrick	
Official scorer Marqueur	207800	KOLLROS Paul	
Referee 1 Arbitre 1	219713	CLEMENT Joël	
Referee 2 Arbitre 2	2256	CORMINBOEUF Blaise	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	6	5
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne III**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
17	C	KOLLROS Nicolas		202649
88	A	ROUILLER Jonathan		203187
20	G	HOSTETTLER Chris	X X X	215527
39	G	ZIGERLI Julien		209046
24		CHRISTEN Loris		213378
63		ISILDAK Mikail		211300
8		SCHAFFTER Théo		210275
11		BASSI Jonathan		208332
54		KOHLER Jonas		216123
19		OPPLIGER Alan		212433
12		SCHAFFTER Numa		207266
16		GUMY Julien		98304
98		VUILLEUMIER Maxime		209243
30		MAILLARD Julien		216745
COACH		BREITLER Prashanth		203327

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:08	17	12	1				
12:06	98	8	2				
26:22	12	17	3				
28:48	12	17	4				
32:38	17		5				
53:35	17		6				
				TOTAL			6
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
19:12	12	2	00:00	21:12	S1
34:34	16	2	00:00	36:34	B1
41:04	11	2	00:00	43:04	S1
51:39	19	2	00:00	53:39	A
51:55	16	2	00:00	53:55	B2
57:40	16	2	00:00	59:40	B1
59:59	17	2	00:00	59:59	H
TOTAL				14 min	

2 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
97	C	MARCHAND Nathan		217075
73	A	VILLADONIGA Pablo		217076
30	G	MARMY Denilson	X X X	211251
	G			
10		GIVEL Guillaume		215608
55		ROULIN Denis		207181
98		SAVARY Hugo		214237
12		ROMANENS Thomas		218075
19		CETRANGOLO Jonathan		206010
66		GORGERAT Maël		223006
22		NIEDERHAUSER Kevin		212350
47		VILLADONIGA Hugo		217074
COACH		FISCHER Marc		223120

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:54	98	10	1				
11:42	97	10	2				
21:20	47	10	3				
47:29	47	10	4				
59:59	98	97	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
54:09	10	2	00:00	56:09	J1
54:09	10	2	00:00	58:09	V2
TOTAL				4 min	